

# MÁS ALLÁ DEL SUEÑO AMERICANO

Jóvenes migrantes retornados  
a Las Margaritas, Chiapas

***Iván Francisco Porraz Gómez***

## ÍNDICE

<b>Prólogo</b>	<b>13</b>
<b>Introducción</b>	<b>21</b>
<b>Capítulo I. Juventud y migración. Una construcción teórica desde el conjuro situacional</b>	<b>34</b>
1. Del tema al problema: abrir un paréntesis metodológico	35
2. La juventud desde las ciencias sociales: problemas conceptuales y prácticos	37
3. Juventud migrante: las tensiones en su construcción conceptual	44
4. La juventud del sur del sur que emigra al norte: un abanico que se abre y se cierra	50
A. ¿Comunidad vs sociedad? La práctica juvenil en la sociedad rural de Chiapas	56
5. Migración de retorno: aproximaciones teórico-prácticas	60
A. Del retorno a los múltiples retornos	65
6. La vulnerabilidad y el riesgo en el joven retornado. Entre la indefensión y el desafío	67
<b>Capítulo II. Las migraciones contemporáneas en la sociedad chiapaneca: causas y efectos</b>	<b>73</b>
1. Chiapas: breves apuntes estadísticos	74
2. La crisis rural en el estado: problemáticas y manifestaciones	81
3. Del campo a la ciudad: la migración interna en Chiapas	89
4. Dinámica de la migración interestatal	95
5. ¡Vámonos para el norte! La migración internacional de los chiapanecos	100
<b>Capítulo III. Del sur al norte: la migración en Las Margaritas, Chiapas</b>	<b>107</b>
1. Contexto sociohistórico y cultural de Las Margaritas	109
2. Radiografía de los conflictos y nuevos asentamientos en el municipio	116
3. ¡Y se dejaron venir a la cabecera! La migración interna a Las Margaritas	119
4. La migración margariteña a Estados Unidos	124
5. De primer migrante a pollero	129

---

- 6. Prepararse para el viaje a la otra frontera 133
- 7. Dar el “brinco” a Estados Unidos 137

**Capítulo IV. Jóvenes migrantes: la irrupción de nuevas trayectorias socioculturales** 141

- 1. ¡Díganle a mi familia que ya estoy en Lamont, California! 144
  - A. El perfil de los jóvenes migrantes margariteños y sus familias
- 2. Vivir en Estados Unidos, ¿en qué se emplean los jóvenes margariteños?
- 3. El tiempo libre: del futbol a la cerveza y conocer “la hierba”
- 4. Vivir con las “gringas” es otra cosa:
  - las relaciones de pareja en Estados Unidos
- 5. Entre la fascinación y el dolor del billete verde

**Capítulo V. ¡Mi vida ya no es la misma, es mejor, no lo sé! Jóvenes migrantes retornados, familia y entorno local**

- 1. El retorno en tiempos de globalización y securitización
- 2. “El fin del sueño o despertar a mi realidad”:
  - el retorno desde la biografía de los migrantes
    - A. ¿Por qué se retorna?
    - B. ¿Qué dicen los padres, vecinos y la sociedad margaritense?
    - C. ¿Qué sienten los jóvenes sobre lo que se dice en su familia y comunidad?
- 3. Un intento de comprensión analítica del retorno:
  - comunidad y familia
    - A. Retorno y comunidad
    - B. Retorno y familia
- 4. Lo que está en juego, ¿qué cultura?
  - A. Tatuajes y vestimenta: las nuevas corporalidades
- 5. Vivir en la globalización, o de la vulnerabilidad y el riesgo

**Capítulo VI. Pensar la migración de retorno, pensar a los jóvenes migrantes del sur: algunas conclusiones para debatir**

**Glosario de términos**

**Referencias bibliográficas**